

F O A I A

pentru

MARCHE, ANIMA SI LITERATURA.

Nr. 20.

MERCURIU, 19. MAIU

1854.

Documinte vechi

pentru istoria nationala Transsilvana.

Eroii romani si recunostintia data loru.

1365. 2. Febr.

Ludovicus strenuo viro Balk filio Zaaz Moldavo, Wayvoda Maramarosiensi quod idem adhuc in terra Moldavana regi fideliter adhaeserit, ibique complura vulnera, amissis servitoribus suis, pro rege sustinendo terrasque proprias et jura ibidem relinquendo, regem in Hungariam secutus fuerit, ipsi Balk, et per eum Drag*) Dragomer, et Stephano fratribus uterinis possessionem Kunya vocatam, cum appertinentiis Jood, Boeskou Keetvisou, Moyze, Bors, Kectzerste, in comitatu Marmaros existent: quo per infidelitatem, et notam Bogdan Wayvode, ejusque filiorum, qui terram Regis moldavanam occupantes, clandestine in contumeliam regis moliuntur conservare ad se devolutas, solenni privilegio confert Datum Buda IV. Nonas Februarii anno M. CCC. LXV.

Propria Comissio Domini Regis.

1409 18. Oct.

Nos Sigismundus Dei gratia Rex Hungarie, Dalmacie, Croacie, etc. Marchioque Brandenburgen sis et Sacri Romani Imperij Vicarius generalis, et regi Bohemie Gubernator. Memorie commendantes tenore presentium significamus quibus expedit universis, quod nos consideratis fidelitatibus, et fidelium servitiorum preclaris meritis Woyk filii Serbe aule nostre militis per ipsum nostre majestati locis

et temporibus oportunis, volentes sibi pro hujusmodi fidelibus obsequiis regali occurrere cum favore, ut deinceps ferventius in nostriis expediendis animetur dulcedine regalis remuneracionis pre-gustata, quandam passionem nostram Regalem Hunyadvar vocatam in Comitatu albensi*) partium nostrarum Transsilvanarum habitam, simul cum ejusdem universis utilitatibus, ac quibuslibet pertinentiis, et fructuositatibus, videlicet terris arabilibus, cultis, et incultis, pratis, fenilibus, silvis, nemoribus, aquis, piscinis, aquarumque decursibus, et generaliter quibuslibet ejusdem utilitatum integratibus, sub ipsarum veris metis, et antiquis limitibus certa nostra scientia, Prelatorumque et quocunque nominis vocabulo vocitatis ex Baronum nostrorum consilio, ac nose nostre Donationis titulo et omni eo jure, quo eadem ad nostram spectant collationem, memorato Woyk militi, et per eum Magas et Radol carnalibus, ac Radol patrueli fratribus, nec non Johanni filio suis, ipsorumque heredibus, et posteritatibus universis dedimus, donavimus, et contulimus, ymo damus, donamus, et conferimus jure perpetuo, et irrevocabili ter tenen: possiden: pariter et haben: salvo jure alieno, presentium testimonio literarum, quas, dum nobis in specie fuerint reportate, in formam nostri privilegii redigi faciemus. Datum in Visegrad in festo beati Luce evangeliste. anno Domini Millesimo quadragesimo nono

L. S.
appressi

Originale in Archivo Camerae R. Budensi. Copia Authen: in Archivo Fisci Trannici.

Edidit Fejér C. D. T. X. vol. VIII. p. 492

" " " " T. XI. p. 32.

et extractus " , T. XI. p. 484. 485.

*) sic!

*) Ab hoc descendit familia Dragsi,
Ex Annal: Dipl. Jankovics T. I. p. 90.
Innuit Fejér c. D. T. IX. Vol. III. p. 469.

Nos Joannes de Hwnyad regni Hungarie gubernator etc: memorie commendamus tenore presentium significantes quibus expedit Universis. quod cum nos superioribus temporibus, quorum jam sexta transfluxit annualis revolutio*) una cum ipso serenissimo condam Principe Wladislao Rege, Domino nostro gratae memorie partes Rascie**) feliciter subintrantes, primitus statim ad Moravam victri manu sevissimos Theweros fudissemus, et dein Bulgariae cum toto Domini Regis exercitu irruentes Nyssam civitatem capturi, ad aliud Morave latus oppositum, multis et continua eorundem Thewerorum irruptionibus vexati, et remorati pervenissentus, ingens equitatus dictorum sevissimorum, duce nequissimo Zywanbeegho***) advolantium numerus nos ab aditu dicte Nysse civitatis, a qua unius, ant plus duci itinere tunc adhuc distabamus arcere voluisse, ecce familiaris astunc noster Ongor condam de Bayesd contempta tanti periculi magnitudine, una nobiscum ex consilio dicti condam Domini nostri Regis aliquot equitum milibus stipatus, tanta vi in densissimas numeroque ingenti prevalentibus has Thewerorum thurmas involabat, ut ipsi Theweri perterriti, in miseribili fuga dedecrosam potius salutem, quam in ulteriori nobiscum conflictu victoriam experiri maluerint; Et dein cum nos post captam ipsam Nyssam civitatem, recte in itinere nostro Sophiam versus inteniti, per adventum in latere nostro maximum Thewerorum exercitum a progrediendo detineremus, et fere ad Nyssam usque in campum quendam penes flumen Moravam regredi cogeremus, ibique Deo sic volente secunda ad Moravam vice cum sevissimis Theweris maximum haberemus conflictum, prefatus Ongor telis et vulneribus confossus, vitam velut strenuus crucis Dominice miles dimicando nostro in conspectu posuit, sique victorie tunc nostre ad dictam civitatem habite non ultimam laudem cum sangvinis sui larga effusione reportavit. Hanc igitur antedicti condam Ongor de Bayesd in laudem et decus exercitus attunc nostri expertam, propriaque sue vite immolatione contestatam virtutem grata recolentes memoria. Et consideratis insuper fidelium servitorum, continuorumque obsequiorum

*) Ergo aō 1443 acciderunt ea quaehic membrantur.

**) hodie Servia.

***) Zsiván-Bég.

meritis, que Nicula filius prefati condam Ongor de Bayesd lateri nostro adherens huic regno Hungarie cuius gubernationem suscepimus, ac nobis quoque prestitit, et prestat de presenti etiam, eidem igitur Nikulao ejusque posteris universis Keneziatum possessionis Olachalis Bayesd partium dicti regni Hungarie transsylvaniae, cum omnibus pertinentiis, usibus, et emolumentis ab antiquo usuatis, et ad eundem keneziatum spectantibus, ac pertinere debentibus, auctoritate nostre gubernationis dedimus, donavimus, et contulimus, imo damus, donamus, et conserimus jure perpetuo et irrevocabiliter possiden: tenen: pariter et haben: salvo jure alieno, harum nostrarum vigore et testimonio literarum mediante. Datum in Hwnyad ipso die festi beati Joannis ante portam latinam. Anno Domini MCCCC quadrimo nono.

L. S.

Ex copia cuius fini hoc habentur adscripta „Ezen nevezetes kenezialis magábol ex originali irtam le Devan Augustus, 17. 1786.

Balia Samuel m. p.

Hanc copiam possidet D. Francis: Renderesi de Felsőszállás-Pataka.

UNELE IDEI

dupa Frundiarirea Brosiureloru „Reuniunei“
dintr'o scrisóre a unui omu mare.

Frate! Am receputu cartile despre Reuniunea Romaneloru, legu cu multa placere si cu catu inaintezu legundule cu atatu amiru mai multu Reuniunea. — Aurora de epoca noua in Istoria culturei nóstre, care au resaritul de năștea cea infriosiata a despotismului de o miile de ani ca sa anunti dile de bucuria celor perasiti — ! monumentu veneraveru de amore fratiesca martirilor carii te au meritatu prin amore, si Reuniunei care te au inaltiatu dein amore! aleasă santa de mame a celoru foră de mama, care te ai nascutu dein ruinele resbelului nimicitoriu cum se nasce fenicea dein cenusia sa! te salutu si acum cu acea bucuria care o am sentită candu am auditu mai ante de urdirea sa, si' ti urezu ca sa crești ca cedru dein Livanu, si se te latiesci pana unde se intinde car'a nostra Patria, ca sa poti cuprinde odata in bracele tale materne pe toti orfanii ei.

Te salut si te amiru, ca cine ar fi crediutu numă
cu orecați ani mai nainte, ca vomu vedé vrodata
unu institutu ca acesta in tiera nostra, și éca că
acum lu vedemu, si ne bucuramu, ca de si este
anca pomu tineru, au inceputu totusi a produce
fructuri si mai multe va produce. Cati orfani
s'au ajutoratu numai pana acum! si numerulu loru
va merge crescundu cu catu va inainta tempulu
mai multu si generositatea Romaniloru, si puterile
Reuniunei; ma decatu tóte folosele cele trecatorie
care se voru reversá dein acestu institutu mai
mareti este spiritul Reuniunei; uitate frate, si sa
ne bucuramu impreuna cum pusera in miscare pe
totu Romanulu adeveratu orecate femei indemnate
de spiritu angerescu, si aprinse de amore ceresca;
cum sciura uni la unu cugetu atate animi gene-
rose, care cercau altariulu, pe care sa 'si depuna
sacrificiul amorei fratiesci si nu lu aflu, anca nu
eră redicatu, ma, cace lu inaltia Reuniunea, plecara
îndata Episcopii cu pretimea si cu Credintiosii
ca sa' si duca fiacare sărificiul dupa putintia si
salu puna pe acesta altariu sacru națiunalu. Imi
salta anim'a de bucuria candu legu numele binefa-
catoriloru, si corespondintile Romanilor de pre-
la Bai'a mare, Bucovin'a, Aradu, Temisior'a, Pesta
s. a. si totu mai multu me intarescu in credintia,
ca veghiaza intru adeveru pretutinde unu angeru
operatoriu preste adorat'a noastră inaintare. —

Frumosu lucru, ca Reuniunea n'a vrutu sa
scia de deferintia de confesiune la intemeierea institu-
tului, acést'a face cea mai mare onore intemeie-
tiorieloru, si le inaltia preste prejudeciele tempului
nostru la culmea gloriei celei adeverate, si publi-
cului anca va folosi mai multu decatu intreprinderile
particulari, care se restringu intre marginile
unei confesiuni strinse c'a animele dein care pur-
cedu; numai Reuniunea au sciatu personifica spir-
itulu care iau insusletitul pe Romani in 1848, pen-
tru aceea ea este monumentulu celu mai demn
de memor'a aceloru susflete gloriose, care s'au os-
titu si au muritu pentru tronu, patria si libertate,
si totodata este si exemplu, ce e dreptu, umilitoriu
pentru contimpuranii nostrii carii nu se potu insoci
la scopu comunu pentru confesiune, si alte cause
de aceste; ma de alta parte e plinu de investiatura
si de sperantie imbucuratore pentru cei viitori,
pentruca arata, ca pe langa tota diferint'a rele-
gumiaria este cu putintia a se insoci la scopuri
comuni, si acest'a insemenze forte multu, ca nu va

mai puté dice nimene: nu ne putem u insotí,
ca e'ca ce este intre noi! „pentruca si orfa-
nulu de patru ani anca le ar raspunde si le ar
dice: ca cum s'au insocit cele Romane dein Bra-
sovu ca se ne ajute pe noi, ne uitanduse care de
ce confesiune ne tienemu, si cum iau unitu la
acestu scopu pe toti Romanii induratori, voi de ce
sa nu ve puteti insoci?“

Dupa ce voiu petrece cu leptu'ra amendoe
cartile, ti voiu scrie mai multe, acum ti am scrisu
numai c' mi a inspirat impresiunea acestui piu
institutu, care nu numai va adaposti orfanii suptu
acoperementulu seu, ma ca monumentu neperito-
riu va glorifica in tote tempurile, parintesc'a apro-
bare a inaltului Gubernu, atatu virtutea martiriloru
națiunali, catu si inaltimdea spiritului marinimoselor
sale Urditorie, si cu laude meritate va predica la
viitorime bunatatea tuturor generosiloru carii
voru sacrificia fatice si avere pentru sustinerea si
inflori ea lui!

КАРД-БОЙ.

Новель ромънеаскъ.

(Капетъ.)

— Чине дар ешти тв?

— Че' ді пасъ даќъс фрътоасе.

— Фрътоасе! ох аша; фрътоасе дашъ към
пътая лън чер; лън сътв пв веи тврі; къч' виада
та е виада мяа, ші даќъ веи тврі, воиѣ тврі
ші ешъ ші воиѣ властъта тврind пе къшвъторівл
мордц' тале. —

— Към ел се' лънинтеазъ! лънтр'вп тинът ел
ва фі апраопе де ної, азъ тв? азъ тв?

Пътвъл негръ с'апропия лън фантъ къ о репе-
циите неспъсь. Ел лънсе форма зъвъ кар лън формъ
de тврі; роателе лън версай флаќърі, ші de amen-
доевъ латвріле dinainte ші dinapoi скитея треї
сътв de лънчи ші треї сътв de коасе. Треїзеч' de
фантоме лънлте дествъ ші лънвескъте лън алв, кът
окій плін де съпде ші къ палошъл лън тънъ, се
щінъ съмеде лън пічоаре пе диспърдітврі ші къпть
лън хоре къ зп глас ковітор ачеастъ інфернал
къптаре. —

„Пътвъл ера Eden, отъл аз фъкът din ел iадъ
ші чел тај овіліт din demonі ва фі tot deaзна зп
лънцер лънкът ом,

„Пътвъл ера ал тътврор, къц'ва ші лън
лънсъшт; къч' отъл есте зп монстръ каре военште
тоате пентръ дънса. Лън Ead! лън Ead!, акою
есте порочіреа, тогъ демоніт iaž парте. —

„Пътът въз ера лібер, deaceminea ші отвъз; ла'в
Фъкът склав ші отвъз а'в Фъкът ширъ не отвъз; въз
въчі отвъз есте въз тоностръ че н'з воените шіеш асъ-
minea. **Лп Інферн!** **Лп Інферн!** аколо есте поро-
чреа, аколо тоді demoni сънт de aceminea.

„Віада воастръ есте тоартеа, пътът въз вос-
пфервъл. Ловід тірапілор! рідеці скла-
вілор! чел таі овіліт din demoni н'з ва ръвні пічі
очреа воастръ. **Лп Інферн!** **Лп Інферн!**
аколо есте астъзі віада, аколо есте астъзі Edenъ.

„Пътът въз ера Eden, отвъз ла'в Фъкът Інферн
чел таі овіліт din demoni ва фі пірчреа въз **Лпцер**
жъвгът от? —

Ox! Віада! Віада! Стрігъ некъпоската, Осе-
вітоф іатъ карвл! **Лп** въпощті тв?

— Нз, жъсь тъ тем.

— Че! н'з въпощті по Карвл-бо?

— Ax! стрігъ контеле.

— Штії че! едесте че а'в сферътмат ші тіс-
твіт по компатріоції тв', ші астъ датъ . . .

— Астъ датъ?

— Асквітъ!

Ші въз глас таре ші контор се азде зікънд:
чинії аколо?

— Фійка твптельві Ръвъя, ръспанде третъ-
рънд некъпоската.

Ші тот ачелаті глас, въз тінот апоі стрігъ
таі таре:

— Ізвеніті са'в връшті?

Некъпоската прецетъ, апоі de одатъ въз въз
глас пітернік:

— Ізвеск!

— Аша дар, ръспансъ гласъ карвлі, тв да
жіплініг соартаді, орі, фійка твптельві Ръвъя!!

De одатъ въз діпът сферъттор ізвеніпените
Лп зер. Осевітоф каде лешінат **Лп** тізлокъ фла-
кърілор, Карвл трекъсъ. Къндел се трезі н'з таі въз
пімікъ, пічі тръсра, пічі Карвлбо, пічі не ізвіта
ла'в, жъсь пімаі да оріонъ о славъ лъкоаре че пъл-
нія ка вът ар фі гата de a се стінде, алєаргъ
аколо, ші певезънд de кът въдіва пъсторі чеші
Лп кълзіа'з тъпіле **Лп** ціврл възі фок din вреас-
кърі вскате, вай! вай! ле стрігъел, de освітъ de орі
вай! Ел н'з авв пітере de a зіче таі твят. гласъ
і се ръгашеште, цепвкіле се **Лп** копвоае.. се по-
тікпеште ші каде.

* Adoazi la zechе oare de dimineadц, dova вътса
Лп тоате політії. —

Франдзей **Лп** вълдії свит отвът піердвсъръ **Лп** з
ръціа ла'тіе че о къштігасъръ къ арта, кт'ді-ва діпло-
маті агонітісъръ къ въз кондеіш de гъпскъ о Про-
віндіе че н'з кътеза съ оіеа къ артеле о торгът
се стіосъ ла канделабръ de ла Padz-Negrz. **Лп**
апендар тікълос іскълісъ актъл de benzape a въз-
рілор стъпнені ла'в. Ел а'в фост въндват тогъа пъл-
ші стема, ші вът пъръторіл а'в поропчіт съ се сапе
Лп D. I. E. H. въз **Лп** доит M. тършъвіа вълти въ
benzapea

Треї зіле дзпне ачееа въз воер стреіп се **Лп**
томтъптъ фъръ de потпъ ла Мітрополіе.

Вала тъкъ, лакріті аргътоаре въвла **Лп** окії el,
хайде, лі зісъ еа, віжеліа а'в трекътъ плекът!

Дзпъкът въ тіпп de ла ачеаста, ла Констан-
тінополе, капза ла'в Мэрзі кедеа свит ферестеле
сараізлі; московії **Лп** тіпсъръ тарцінеле лор пълъ
ла Прѣт. Де ла ачеа епохъ фійка твптельві Ръ-
въя н'з саз таі арътат. Еа'в тоарть: Беса.

М'аді **Лп** цълес Ромъпілор, ла'ці сата ші пъ-
зідівтъ фоарте віне, въчі вай de вой!!! —

Іашії **Лп** пъртъштъ de Теофіл.

ЛЪКРІМОАРЕ.

М'алте флоі лъческъ **Лп** ла'тіе,
М'алте флоі тіросітібре,
Дар ка вої, тічі лъкрімоаре
Nape'n ла'тіе пічі о флобре
Mіros дзлче, дзлче п'зме.

Вої съптеці лакріті de **Лп** зер
Пе пътъпт din чер пікате,
Къндел пріп стеле легънате
Алор съфлете кврате
Своръ върсънд дзюаце пъпцеръ.
Сънтеці фрацеде ші алве,
Ка ізвіга віеци теле
Къ вої, сквіпе стръгвреле,
Алве търгърітъреле.
Прітъвара'ші фаче салбе.

Dap deodatъ въпътъ рече
Фъръ време въ косе-ште!
Астфел соарта крвіт ръпеніте
Tot че'п ла'тіе не зътвеште.
Флоареа піер, віада трече!